

SUI

design – Carlos Tíscar



INCLASS

SUI



INCLASS

SUI

en — Designed by Carlos Tíscar, **SUI** is a collection of versatile tables with a pure design that together with the wide range of sizes, finishes and accessories available is able to offer versatility of use in all kinds of public and private spaces. The **SUI** tables are entirely manufactured with an aluminium frame that makes them light but sturdy and corrosion resistant at the same time. The system allows all different-sized tables to be created, from small side tables to large format work and meeting tables.

es — Diseñada por Carlos Tíscar, **SUI** es una colección de mesas versátiles con un diseño puro que unido a la gran variedad de medidas, acabados y accesorios disponibles buscan la polivalencia de uso en todo tipo de espacios públicos y privados. Las mesas **SUI** se fabrican íntegramente con una estructura de aluminio que las hacen ligeras pero sumamente robustas y resistentes a la corrosión. El sistema permite generar mesas de distintos tamaños, desde mesas auxiliares hasta mesas de trabajo y reunión de gran formato.

fr — Conçu par Carlos Tíscar, **SUI** est une collection de tables polyvalentes avec un design pur, avec une variété de tailles, de finitions et d'accessoires qui cherchent la polyvalence d'utilisation dans tout espace public et privé. Les tables **SUI** sont fabriquées intégralement avec une structure en aluminium qui les rend légères mais extrêmement robuste et résistante à la corrosion. Le système peut créer des tables de tailles diverses, des tables basses aux tables de bureaux et de réunion à grand format.



SUI



INCLASS

SUI



INCLASS

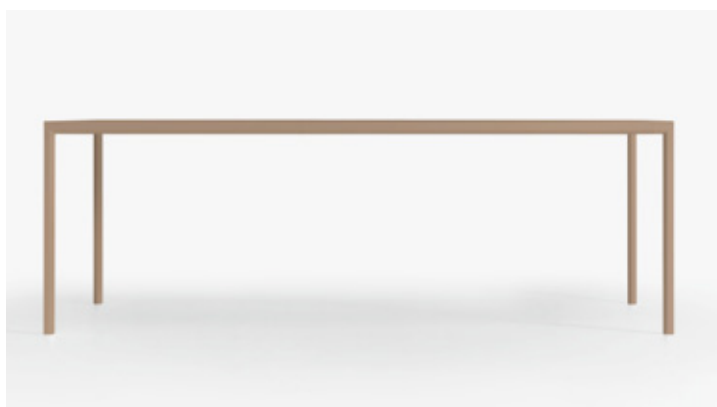
SUI



INCLASS



SUI



en – The table surfaces and structures are offered in a wide range of colours that allow attractive combinations to be created, such as monocolour tables.

es – Las encimeras y las estructuras se ofrecen en una amplia gama de colores que permiten crear combinaciones tan atractivas como las mesas monocolor.

fr – Les plateaux et les structures existent dans une large gamme de couleurs pour créer des combinaisons aussi attrayantes que les tables d'une seule couleur.

INCLASS

SUI



en – The tabletops are manufactured in a wide range of materials, including optical white tempered glass.

es – Las encimeras se fabrican, a su vez, con una amplia gama de materiales entre los que se incluye también el cristal templado de color blanco óptico.

fr – Les plateaux sont fabriqués avec une large gamme de matériaux qui inclut aussi le verre en couleur blanc.

INCLASS





SUI



285

en – The different materials available for the tabletops as well as the sturdy light structure of the aluminium frame allow them to be used in all kinds of public and private spaces.

es – Los distintos materiales disponibles para las tapas junto con la robusta y ligera estructura de aluminio facilitan su uso en todo tipo de espacios públicos y privados.

fr – Les différents matériaux existants pour les plateaux unit à la robuste et légère structure en aluminium permet son utilisation dans tout espaces publics ou privés.

INCLASS

SUI

en – The special system of aluminium profiles that make up the frame allow large format tables for meeting or group working spaces to be created. The unique profile of the frame and the legs also allows several tables to be perfectly joined together. Tables of large format can also be made including recessed middle legs.

es – El especial sistema de perfiles de aluminio que configura la estructura permite generar mesas de gran formato ideales para espacios de reunión o de trabajo en grupo. El exclusivo perfil de la estructura y las patas permite además la unión perfecta de varias mesas. También se pueden fabricar mesas de gran formato con patas intermedias retranqueadas.

fr – Le système de profil d'aluminium unique qui forme la structure peut créer des tables de grand format idéales pour un espace de réunion ou un groupe de travail. Le profil unique du cadre et des pieds permet aussi l'union parfaite de plusieurs tables. Les plateaux peuvent être de grand format avec des pieds intermédiaires en retrait.



SUI



INCLASS



SUI



en – The system of special aluminium profiles frames the tabletop with great precision and this, along with the unusual connecting piece on the corners define the aesthetics of this collection.

es – El sistema exclusivo de perfiles de aluminio enmarca con gran precisión la encimera y junto con la original pieza de unión de las esquinas definen la estética de esta colección.

fr – Le système de traverses en aluminium encadrent avec grande précision le plateau, et unie a la pièce d'angle définissent l'esthétique de cette collection.

INCLASS

SUI



INCLASS



SUI



INCLASS

SUI



293

INCLASS

SUI

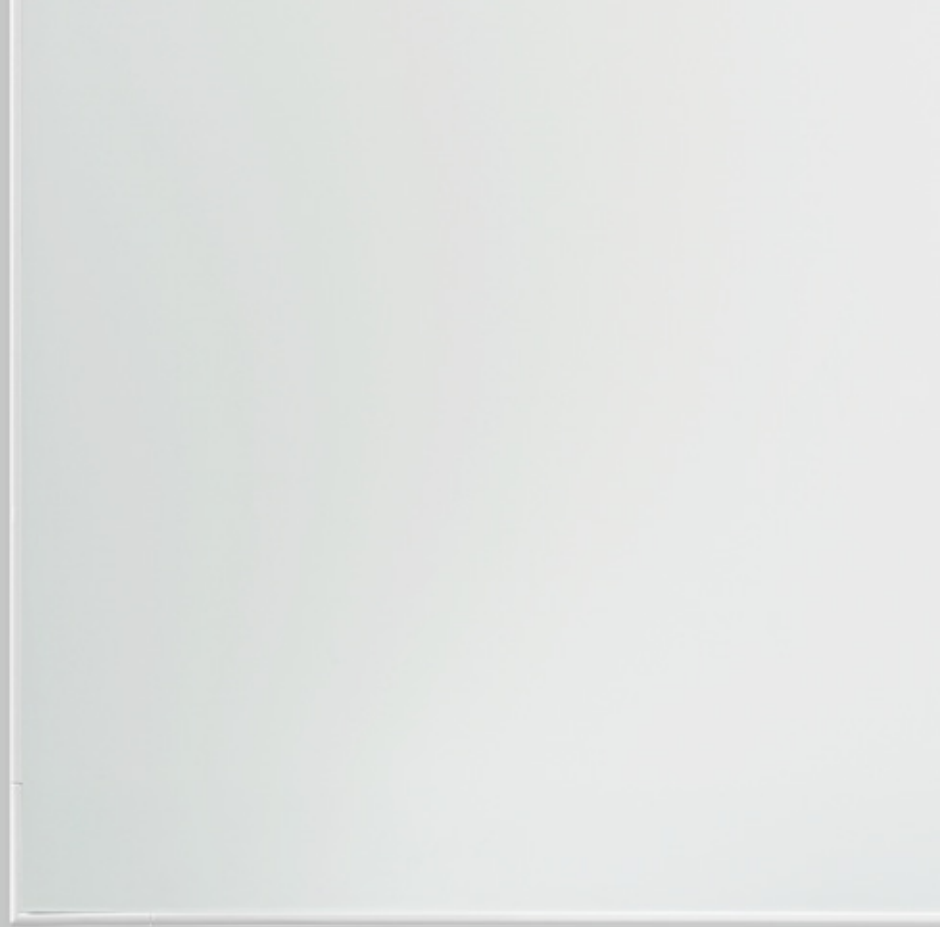


en – SUI tables are also manufactured at the height of coffee tables and are available in a wide array of formats, materials and finishes.

es – Las mesas SUI se fabrican también en altura de mesa de centro y están disponibles en múltiples formatos, materiales y acabados.

fr – Des tables SUI sont également fabriqués en hauteur table d'appoint et sont disponibles dans plusieurs formats, matériaux et finitions.





SUI



297

en – The tables are available in three heights. Coffee tables, standard- height tables and tables to accommodate stools. The tabletops, in all formats, are manufactured with a wide range of materials and finishes.

es – Las mesas están disponibles en tres alturas. Mesas de centro, mesas de altura normal y mesas altas para taburetes. Las encimeras, en todos sus formatos, se fabrican con una amplia tipología de materiales y acabados.

fr – Les tables existent en trois hauteurs. Tables basses, tables de taille normale, tables mange-debout. Les plateaux dans tous les formats, existent dans un large éventail de matériaux et de finitions.

INCLASS

SUI



INCLASS

SUI

en – A refined design, visually light and timeless, along with the different complements and side tables available, make it an eye-catching functional element in versatile and modern work spaces.

es – Un diseño depurado, visualmente ligero y atemporal junto con los distintos accesorios y muebles auxiliares disponibles, las hace sumamente atractivas y funcionales en espacios de trabajo versátiles.

fr – Un design raffinée, léger à l'oeil et intemporel, avec différents accessoires et meubles d'appoint les rend extrêmement attrayantes et fonctionnelles pour des espaces de travail polyvalents.



INCLASS

SUI



INCLASS

SUI



INCLASS

Accesorios – **Accessories** – Accessoires



Metallic pedestal 3 drawers on wheels
Buc metálico 3 cajones con ruedas
Caisson 3 tiroirs avec roulettes



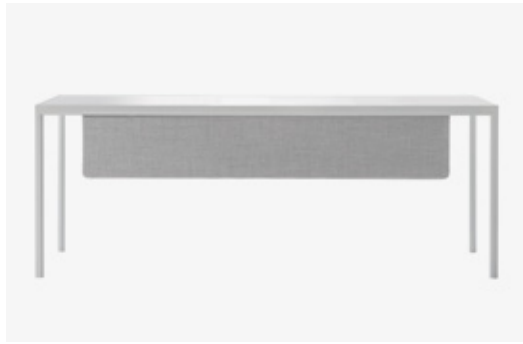
Metallic pedestal 1 drawer + file drawer on wheels
Buc metálico 1 cajón + Archivo con ruedas
Caisson 1 tiroirs + Dossier suspendu avec roulettes



Upholstered seat for pedestal top
Asiento tapizado para buc
Assise tapissé pour caisson



CPU holder
Soporte para la CPU
Support Ordinateur



Modesty panel for table
Faldón para mesa
Voile de fond



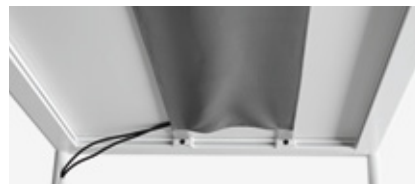
Side table
Ala auxiliar mesa
Retour Bureau



Kit of middle legs
Kit de patas intermedias
Kit de pied en retraits



Table leg with wire groove to floor
Pata con ranura pasacables a suelo
Pied avec passe cable



Underside mesh to house cables
Malla inferior de cableado
Resille pour cable



Grommet cover 80mm matt chrome
Tapa pasacables 80mm cromo mate
Passe cable



Profile cable grip
Abrazadera de cables para perfil
Collier de fixation



Plug with 3 sockets attachable to profile
Kit de 3 enchufes schuko para perfil
Blocq 3 prises horizontal



Socket + Grommet cover 80mm matt chrome
Enchufe + Pasacables 80mm cromo mate
Prise + Passe cable



Connecting plate
Pieza de unión
Piece d'union de tables

SUI

Altura – Height – Hauteur



Medidas – Sizes – Tailles

	70	80	90	100	120	140	160	180	200	220	240
70	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
80		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
90			■	■	■	■	■	■	■	■	■
100				■	■	■	■	■	■	■	■
120					■	■	■	■	■	■	■
140						■	■	■	■	■	■

Acabados

Acabados de estructura: Las estructuras están disponibles en todos los colores del muestrario INCLASS.

Acabados de tapas:

Tablero bilaminado: blanco o roble

mdf lacado: en todos los colores del muestrario de lacados INCLASS.

Chapa de roble: barnizado en natural o teñido en todos los colores del muestrario INCLASS.

Tablero compacto: blanco

Cristal templado: color blanco

Observaciones: La tapa es aproximadamente 1mm. más pequeña que la estructura en cada lado para permitir la dilatación.

Finishings

Frame finishings: The frames can be finished in any of the colours of the INCLASS swatch cards.

Tops finishings:

Bilaminated board: white or oak.

Lacquered mdf board: in any of the lacquered colours of the INCLASS swatch samples.

Oak veneer: in natural colour or stained in any of the colours of the INCLASS swatch cards

High pressure laminate: white

Tempered glass: snow white.

Remarks: The table top is aprox. 1 mm smaller at each side than the structure to allow the expansion.

Finitions

Finitions pieds: Les pieds existent dans toutes les couleurs du nuancier INCLASS.

Finitions plateaux:

Plateau Melamine: blanc ou chêne

Plateau mdf laqué: dans toutes les couleurs laquées du nuancier bois INCLASS

Plateau mdf stratifié chêne : verni naturel ou teint dans toutes les couleurs du nuancier bois INCLASS.

Plateau hpl: blanc

Verre trempé: blanc optique

Observations: Les plateaux sont à peut pres 1mm plus petits que la structure pour permettre la dilatation des matériaux.

*The designs of this collection are protected by international industrial design registries.